



MINISTERO DELLA GIUSTIZIA  
DIPARTIMENTO DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA  
PROVVEDITORATO REGIONALE PER LA TOSCANA E UMBRIA  
COMMISSIONE ARBITRALE REGIONALE

Protocollo n° 23834 .I

Firenze, 18.05.2017

<input checked="" type="checkbox"/> e-mail	<input type="checkbox"/> serv. postale
<input type="checkbox"/> a mano	<input type="checkbox"/> fax

Alle Direzioni degli Istituti  
Penitenziari della Toscana e  
Umbria

**Loro sedi**

Alle Organizzazioni Sindacali:

Sig. Pasquale Salemme  
S.A.P.P.e.

[toscana@sappe.it](mailto:toscana@sappe.it)  
[bonino@sappe.it](mailto:bonino@sappe.it)

Sig. Lorenzo Traettino  
O.S.A.P.P.

[lorenzotraettino@yahoo.it](mailto:lorenzotraettino@yahoo.it)  
[fabiodimperio82@gmail.com](mailto:fabiodimperio82@gmail.com)  
[osapp@osapp.it](mailto:osapp@osapp.it)

Sig. Eleuterio Grieco  
U.I.L. - P.A./P.P.

[toscana@polpenuil.it](mailto:toscana@polpenuil.it)  
[umbria@polpenuil.it](mailto:umbria@polpenuil.it)

Sig. Giovanni Schiavone  
S.I.N.A.P.Pe.

[segreteriaregionalesinappe@gmail.com](mailto:segreteriaregionalesinappe@gmail.com)  
[info@sinappe.it](mailto:info@sinappe.it)

Sig. Fabrizio Ciuffini  
C.I.S.L. - F.N.S.

[fns.toscana@cisl.it](mailto:fns.toscana@cisl.it)  
[luca.covarelli@vigilifuoco.it](mailto:luca.covarelli@vigilifuoco.it)

Sig. Vincenzo Danubio  
U.S.P.P.

[segreteria nazionale@uspp.it](mailto:segreteria nazionale@uspp.it)  
[umbria@uspp.it](mailto:umbria@uspp.it)



MINISTERO DELLA GIUSTIZIA  
DIPARTIMENTO DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA  
PROVVEDITORATO REGIONALE PER LA TOSCANA E UMBRIA  
COMMISSIONE ARBITRALE REGIONALE

Sig. Canio Colangelo  
F.S.A. - C.N.P.P.  
[toscana@cnpp.it](mailto:toscana@cnpp.it)

Sig. Donato Nolè  
C.G.I.L. - F.P./P.P.  
[fp.regionale@tosc.cgil.it](mailto:fp.regionale@tosc.cgil.it)  
[cgil.regionale@umbria.cgil.it](mailto:cgil.regionale@umbria.cgil.it)

Oggetto: trasmissione delibere emanate dalla Commissione Arbitrale Regionale nel corso della seduta tenutasi il 17 maggio 2017

Si trasmettono, per opportuna conoscenza e per uniformarsi ai principi in essa contenuti, le delibere emanate dalla Commissione Arbitrale Regionale nel corso della seduta del 17 maggio 2017

Il Presidente supplente  
Dr. Giuseppe Mazzini



# MINISTERO DELLA GIUSTIZIA

DIPARTIMENTO DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA

PROVVEDITORATO REGIONALE PER LA TOSCANA E UMBRIA

## COMMISSIONE ARBITRALE REGIONALE

Facendo seguito alla seduta del 21 aprile u.s., in data odierna, 17 maggio 2017, alle ore 11.00, presso i locali del Provveditorato Regionale dell'Amministrazione Penitenziaria della Toscana, si riunisce la Commissione Arbitrale Regionale prevista dall'art.3, comma 14 dell'A. N. Q.

L'argomento all'ordine del giorno è il seguente:

**O.S. CGIL: C.C. Prato - violazione dell'art. 5 comma 3 e 6 del P.I.L. -**

**La Commissione**, prende atto delle posizioni di ciascun componente espresse sia nell'ambito dell'incontro del 21 aprile u.s., sia da quanto emerso nel corso della seduta odierna e del contenuto della nota della C.C. di Prato n. 5957 del 26.04.2017, con la quale la Direzione ammette di aver revisionato i punteggi che hanno generato la graduatoria oggetto del contendere.

Il Presidente interpella l'O.S. proponente che si dichiara soddisfatta del riscontro fornito dalla Direzione di Prato e conseguentemente ritira la proposizione della questione.

La Commissione pertanto,

### DELIBERA

All'unanimità la cessazione della materia del contendere.

D.ssa Santina Savoca  
Dr. Paolo Basco  
Dr. Francesco Ruello  
Dr. Tazio Bianchi  
D.ssa Loredana Stefanelli  
Comm. C. Marco Garghella  
Comm.C. Massimo Mencaroni



**MINISTERO DELLA GIUSTIZIA**  
DIPARTIMENTO DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA  
PROVVEDITORATO REGIONALE PER LA TOSCANA E UMBRIA  
**COMMISSIONE ARBITRALE REGIONALE**

Comm. Giuseppe Simone

Sig. Claudio Falchi

Sig. Eleuterio Grieco

Sig. Andrea Quadrini

Sig. Paolo Rauccio

Sig. Vincenzo Danubio

Sig. Canio Colangelo

Sig. Alberto Ragusa

Sig. Lorenzo Traettino

La segreteria

Il Presidente



**MINISTERO DELLA GIUSTIZIA**  
DIPARTIMENTO DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA  
**PROVVEDITORATO REGIONALE PER LA TOSCANA**  
**COMMISSIONE ARBITRALE REGIONALE**

Facendo seguito alla seduta del 21 aprile u.s., in data odierna, 17 maggio 2017, alle ore 11.00, presso i locali del Provveditorato Regionale dell'Amministrazione Penitenziaria della Toscana, si riunisce la Commissione Arbitrale Regionale prevista dall'art.3, comma 14 dell'A. N. Q.

L'argomento all'ordine del giorno è il seguente:

**O.S. SAPPE: C.C. Prato - violazione dell'art. 5 del P.I.L. della C.C. di Prato, nonché violazione dell'art. 4 del P.I.R. Toscana**

**La Commissione**, preso atto delle posizioni di ciascun componente espresse sia nell'ambito dell'incontro del 21 aprile u.s., sia da quanto emerso nel corso della seduta odierna, in merito alle violazioni in oggetto richiamate.

**DELIBERA**

A maggioranza qualificata che la violazione sussiste.

D.ssa Santina Savoca

Dr. Paolo Basco

Dr. Francesco Ruello

Dr. Tazio Bianchi

D.ssa Loredana Stefanelli

Comm. C. Marco Garghella

Comm. C. Massimo Mencaroni

Comm. Giuseppe Simone

Sig. Claudio Falchi

Sig. Eleuterio Grieco

Sig. Andrea Quadrini

*Santina Savoca*  
*Paolo Basco*  
*Francesco Ruello*  
*Tazio Bianchi*  
*Loredana Stefanelli*  
*Marco Garghella*  
*Massimo Mencaroni*  
*Giuseppe Simone*  
*Claudio Falchi*  
*Eleuterio Grieco*  
*Andrea Quadrini*



**MINISTERO DELLA GIUSTIZIA**  
DIPARTIMENTO DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA  
**PROVVEDITORATO REGIONALE PER LA TOSCANA**  
**COMMISSIONE ARBITRALE REGIONALE**

Sig. Paolo Rauccio

Sig. Vincenzo Danubio

Sig. Canio Colangelo

Sig. Alberto Ragusa

Sig. Lorenzo Traettino

La segreteria

Il Presidente